

CHÂTELAINE COUPLAGE



1878 | 1200 habitants au Familistère.

1879 | Invention de l'ampoule électrique.

CHÂTELAINÉ 850 + 600

Kit de couplage

REF. 0038



Châtelaine (couplage 850+600)
Jaune anis
Finition chromé velours
Porte pleine

REF. 850 6435 REF. 600 21441

*“Il n’y a pas de bonne cuisine si au départ elle n’est pas faite
par amitié pour celui ou celle à qui elle est destinée”*

Paul Bocuse
Grand chef cuisinier français

LA CHÂTELAINE PALACE 1100

Ambassadrice, la Châtelaine mène la cuisine à la baguette. Sa nomenclature lui permet toutes sortes de cuissons à l'unisson et laisse ainsi libre cours à toutes vos créations gastronomiques.





Hublot en option

selon le modèle
(à préciser lors de la commande).

Habillage

des parois en acier émaillé
facile d'entretien.

Bouton
noir et laiton.

Châtelaine Palace 1100 Carmin
Style rustique
Finition chromé brillant
Option porte hublot

RÉF. 6475



de 100 kg à 200 kg



Toutes les Châtelaines ont leur
branchement en haut à l'arrière
gauche face à l'appareil

La Châtelaine : 4 modèles de fours
et 5 modèles de tables de cuisson.
Un large choix de composition :
Rôtissoire, friteuse, fours électriques
multifonction, fours traditionnels, four
vertical à air pulsé, coffre de rangement...



LA CHÂTELAINE PALACE 1100

Dessus en fonte émaillée

d'origine pour un entretien facile.

Pratiques

grilles support en fonte émaillée, démontables et parfaitement adaptées au lave-vaisselle.



Brûleurs

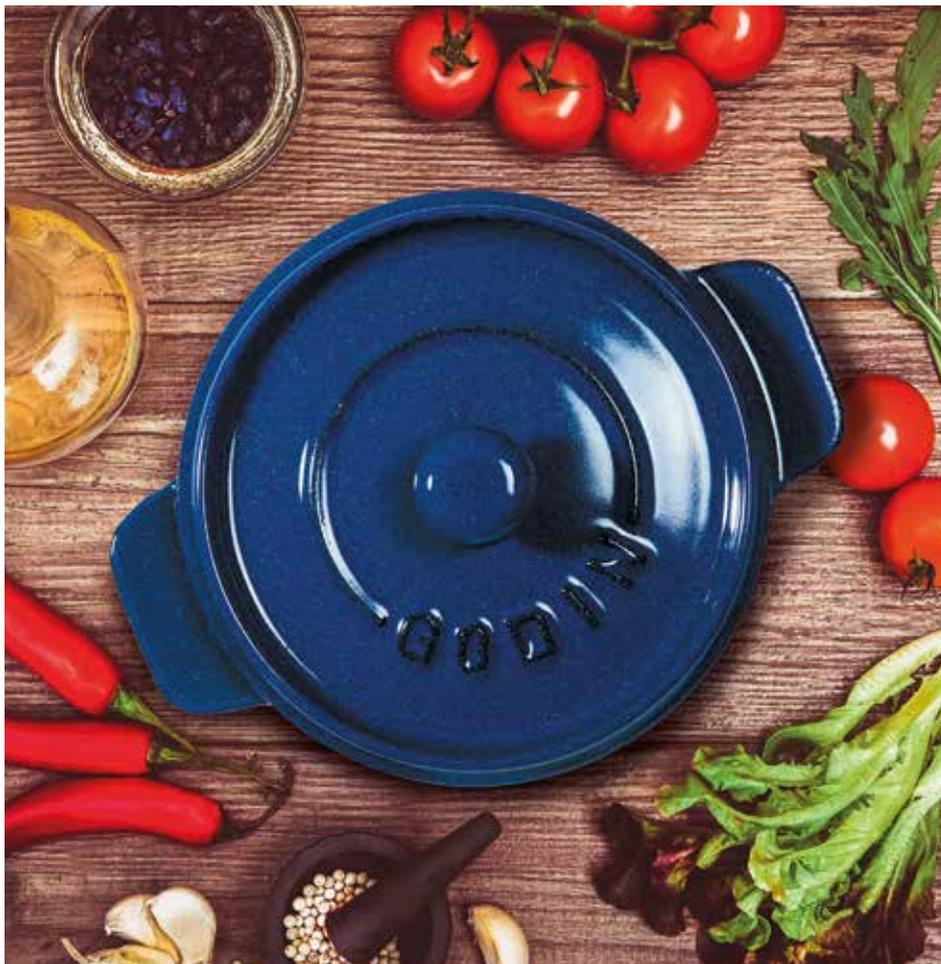
de 1 kW à 3 kW pour une cuisson parfaitement maîtrisée ;
Brûleurs équipés d'allumage électronique et d'une sécurité par thermocouple.

1882 | Godin reçoit la croix de chevalier de la Légion d'honneur et l'insigne d'officier des Palmes académiques (24 Décembre à Saint-Quentin).

1884 | Mort du grand cuisinier français, originaire de Bordeaux, Adolphe Dugléré (4 Avril).

La Châtelaine Palace 1100

Massive et robuste, la **Châtelaine Palace 1100** vous fera redécouvrir le plaisir de cuisiner à l'ancienne. Saisir, mitonner, braiser, piano ou fortissimo, elle offre le meilleur au virtuose cuisinier et vibre à l'unisson de la création culinaire. Avec sa grande plage de feux gaz, la **Châtelaine Palace 1100** permet, du mijotage au coup de feu, une utilisation d'une gamme de puissance propice à une cuisine réussie.



LA CHÂTELAINE PALACE 1100

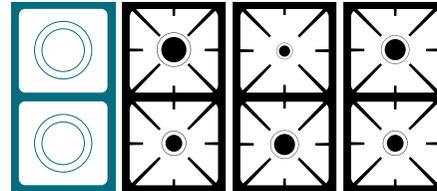


	DESSUS ÉTROIT	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	110 cm	135 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm	84 à 87 cm
PROFONDEUR	68 cm	68 cm

CONFIGURATIONS

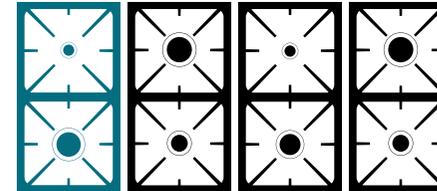
Tous nos appareils gaz sont équipés de la sécurité thermocouple et de l'allumage électrique.

Les puissances des foyers sont données de gauche à droite et de haut en bas



1 plaque élec. 2 kW
1 plaque élec. 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW

1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW



1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW

1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW

FOURS DISPONIBLES

	R dessus étroit	6685	6485
FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + FOUR TRADITIONNEL 50 ℓ	S dessus débordant	6675	6475

	Dimensions	Capacité	Puissance
Four élec. catalyse	L 40 x H 31 x P 41 cm	50 litres	2,3 kW
Four traditionnel	L 40 x H 30 x P 41 cm	50 litres	2,3 kW

OPTIONS

À préciser impérativement à la commande



Porte hublot catalyse

STYLES

À préciser impérativement à la commande



Décor



Rustique

FINITIONS

À préciser impérativement à la commande



Or fin



Chromé velours



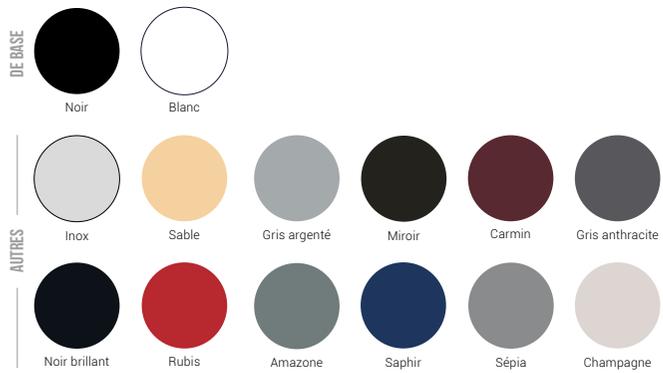
Chromé brillant

1884 | Construction du pavillon Cambrai.
La population du Familistère compte 1750 personnes.

1885 | Mort de Victor Hugo, le 26 mai un décret lui accorde des obsèques nationales.
Il est conduit au Panthéon (26 Mai - Église Sainte-Geneviève).



COLORIS



P Sur demande, Godin réalisera votre **Châtelaine** dans les couleurs de votre choix. Nous vous demanderons de fournir un échantillon de votre coloris, puis nous réaliserons un modèle émaillé qui servira de référence.



LA CHÂTELAINE PRO 1000



1886 | Godin fonde à Guise une société de paix et d'arbitrage international.

1886 | Camille Saint-Saëns compose la Symphonie n° 3 avec orgue et le Carnaval des animaux.



Four vertical

à air pulsé et chauffe-plat.

Habillage

des parois en acier émaillé facile d'entretien.

Tiroir

à casseroles pour le rangement des plats avec tapis de sol antidérapant.

Bouton

noir et laiton

Four émaillé

multifonction à chaleur tournante (avec tournebroche intégré).
Autonettoyant par pyrolyse (autonettoyage à haute température), hors cuisson et four verrouillé.
Programmeur d'origine sur la plupart des modèles.

Châtelaine Pro 1000 Rubis
Option chromé brillant
Porte hublot

REF. 021537

“La cuisine c’est un art qui, pour ne pas s’abâtardir, a besoin de fantaisie, d’un petit grain de folie”

Yves Courrière

Artiste, biographe, écrivain, journaliste



LA CHÂTELAINE PRO 1000

Dessus en fonte émaillée
d'origine pour un
entretien facile.



Brûleurs
de 1 kW à 4,2 kW
pour une cuisson
parfaitement maîtrisée ;
Brûleurs équipés d'allumage
électronique et d'une sécurité
par thermocouple.

La Châtelaine Pro 1000

Imaginez et rêvez avec la **Châtelaine Pro 1000** ! Véritable alliée de votre cuisine, elle est également la garante d'une esthétique de votre habitat. Transmetteur d'émotion culinaire, elle sera votre partenaire pour une invitation à la tradition gastronomique.



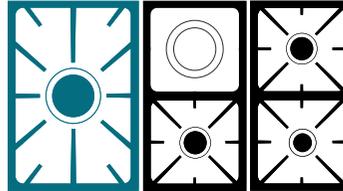
CONFIGURATIONS

Tous nos appareils gaz sont équipés de la sécurité thermocouple et de l'allumage électrique.

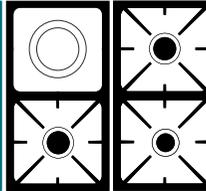
Les puissances des foyers sont données de gauche à droite et de haut en bas

LA CHÂTELAINE PRO 1000

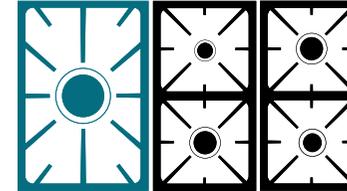
	DESSUS ÉTROIT	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	101 cm	126 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm	84 à 87 cm
PROFONDEUR	68 cm	68 cm



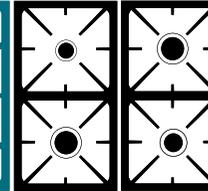
1 super gaz 4,2 kW
1 plaque élec. 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW



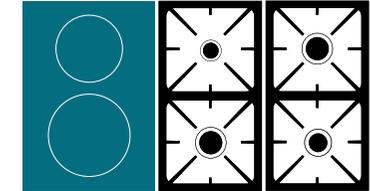
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW



1 super gaz 4,2 kW
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW



1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW



1 foyer induction 1,4 kW
1 foyer induction 2 kW (Booster)
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW

1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW

FOURS DISPONIBLES

	P dessus étroit	021643	021445	021547
FOUR PYROLYSE 56 ℓ + PETIT FOUR CATALYSE 36 ℓ + CHAUFFE-PLAT	Q dessus débordant	021633	021435	021537

	Dimensions	Capacité	Puissance
Four pyrolyse	L 46 x H 31 x P 39 cm	56 litres	3,3 kW
Petit four catalyse	L 30 x H 31 x P 41 cm	36 litres	2,5 kW
Chauffe-plats	L 30 x H 10,5 x P 37 cm	10 litres	0,5 kW

 : programmable

OPTIONS

À préciser impérativement à la commande



Porte pleine pyrolyse

STYLES

À préciser impérativement à la commande



Décor



Rustique

1888 | Décès de Emile Godin (2 Janvier) et de Jean-Baptiste André Godin (15 Janvier)
Marie Moret veuve Godin est élue administrateur-gérant de la société.

1889 | Exposition Universelle à Paris (31 Mars)
et inauguration de la Tour Eiffel (6 Mai).

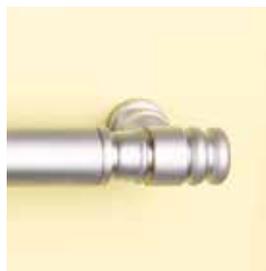


FINITIONS

À préciser impérativement à la commande



Or fin

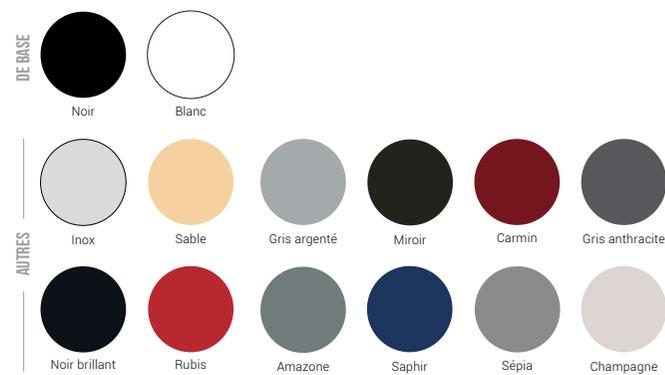


Chromé velours



Chromé brillant

COLORIS



Sur demande, Godin réalisera votre **Châtelaine** dans les couleurs de votre choix. Nous vous demanderons de fournir un échantillon de votre coloris, puis nous réaliserons un modèle émaillé qui servira de référence.

LA CHÂTELAINE PRO 960



1889 | Inauguration du monument à Godin sur la place du Familistère et du mausolée du fondateur.

1891 | la Société des gens de lettres commande à Auguste Rodin une statue en hommage à Honoré de Balzac (14 Août).



Programmeur



Bouton
noir et laiton.

Four émaillé
multifonction à chaleur tournante
(avec tournebroche intégré) catalyse
(autonettoyage tout en cuisant).
Programmeur d'origine
sur la plupart des modèles.

Tiroir
à casseroles pour le rangement
des plats avec tapis de sol.

Châteleine Pro 960 Sable
Finition chromé velours
Option porte hublot

REF. 6498

“La rhétorique correspond pour l'âme à ce qu'est la cuisine pour le corps”

Platon
Philosophe



LA CHÂTELAINE PRO 960

Dessus en fonte émaillée
d'origine pour un
entretien facile.



Brûleurs
de 1 kW à 4,2 kW
pour une cuisson
parfaitement maîtrisée;
Brûleurs équipés d'allumage
électronique et d'une sécurité
par thermocouple.



La Châtelaine Pro 960

Cuisinière de prestige au style authentique avec des options multiples de cuisson, une gamme de couleurs élargies, elle est bien décidée à jouer la Diva. Elle traduit les images encore présentes dans notre inconscient culinaire : celles de nos

*grand-mères concoquant de délicieux gâteaux et celles des chefs face à leur instrument. La **Châtelaine Pro 960** saura donner une véritable âme à votre maison.*

CONFIGURATIONS

Tous nos appareils gaz sont équipés de la sécurité thermocouple et de l'allumage électrique.

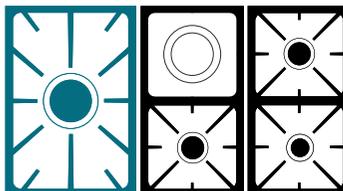
Les puissances des foyers sont données de gauche à droite et de haut en bas

LA CHÂTELAINE PRO 960

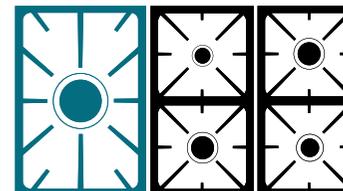
	DESSUS ÉTROIT	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	96 cm	121 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm	84 à 87 cm
PROFONDEUR	68 cm	68 cm

LA CHÂTELAINE ÎLOT 960

	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	121 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm
PROFONDEUR	72,5 cm



1 super gaz 4,2 kW
1 plaque électrique 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW



1 super gaz 4,2 kW
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW

FOURS DISPONIBLES

FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + COFFRE DE RANGEMENT	J dessus étroit	6657	6458
	K dessus débordant	6667	6468
FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + PETIT FOUR CATALYSE 36 ℓ + CHAUFFE-PLATS	L dessus étroit	6687	6488
	M dessus débordant	6697	6498

VERSION ILOT

FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + COFFRE DE RANGEMENT	N dessus débordant	6647	6448
FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + PETIT FOUR CATALYSE 36 ℓ + CHAUFFE-PLATS	O dessus débordant	6677	6478

	Dimensions	Capacité	Puissance
Four catalyse 	L 46 x H 31 x P 39 cm	50 litres	3,3 kW
Petit four catalyse	L 30 x H 31 x P 41 cm	36 litres	2,5 kW
Chauffe-plats	L 30 x H 10,5 x P 37 cm	10 litres	0,5 kW

 : programmable

OPTIONS

À préciser impérativement à la commande



Porte hublot catalyse

STYLES

À préciser impérativement à la commande



Décor



Rustique



COLORIS

DE BASE



Noir

Blanc

AUTRES



Inox

Sable

Gris argenté

Miroir

Carmin

Gris anthracite



Noir brillant



Rubis



Amazone



Saphir



Sépia



Champagne



Sur demande, Godin réalisera votre **Châtelaine** dans les couleurs de votre choix. Nous vous demanderons de fournir un échantillon de votre coloris, puis nous réaliserons un modèle émaillé qui servira de référence.

FINITIONS

À préciser impérativement à la commande



Or fin



Chromé velours



Chromé brillant

LA GRANDE CHÂTELAINE 850



1896 | Marthe Distel et Henri-Paul Pellaprat ouvrent l'école du Cordon Bleu (14 Janvier à Paris).

1897 | Louis-Victor Colin, élu administrateur-gérant de la Société du Familistère "Colin & Cie" (fonction jusqu'en 1933).



Four vertical
avec tournebroche.

Habillage
des parois en acier émaillé
facile d'entretien.

Tiroir
à casseroles pour le rangement
des plats avec tapis de sol.



Bouton
noir et laiton.

Four émaillé
multifonction à chaleur tournante
(avec tournebroche intégré)
ou catalyse (autonettoyage
tout en cuisant).
Programmeur d'origine
sur la plupart des modèles.

Grande Châtelaine 850 Amazone
Finition chromé brillant
Option porte hublot

RÉF. 6445

“Si vous pensez bien, vous cuisinez bien”

Ferran Adrià
Chef étoilé espagnol



LA GRANDE CHÂTELAINE 850

Dessus en fonte émaillée
d'origine pour
un entretien facile.

Gril viande
ou friteuse.



Brûleurs
de 1 kW à 3 kW
pour une cuisson
parfaitement maîtrisée ;
Brûleurs équipés d'allumage
électronique et d'une sécurité
par thermocouple.

La Grande Châtelaine 850

Les amoureux de la tradition se retrouveront avec la **Grande Châtelaine 850**. Plaisir des yeux, objet de convoitise, elle devient l'emblème de l'art de vivre de vivre à la française. Sur le gril ou à la friteuse, avec four électrique et rôtissoire ou four géant

de 90 litres, vous avez le choix pour satisfaire à la fois les petites faims du quotidien et assurer les dîners aux multiples invités. De quoi faire plaisir à tous vos convives.



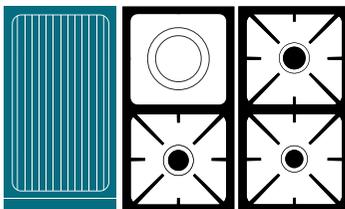
CONFIGURATIONS

Tous nos appareils gaz sont équipés de la sécurité thermocouple et de l'allumage électrique.

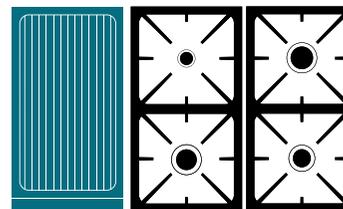
Les puissances des foyers sont données de gauche à droite et de haut en bas

LA CHÂTELAINE 850

	DESSUS ÉTROIT	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	85 cm	110 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm	84 à 87 cm
PROFONDEUR	66,5 cm	68 cm



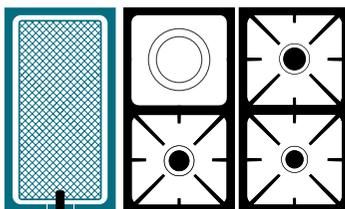
1 grill viande 1,5 kW
1 plaque électrique 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW



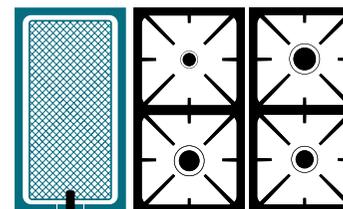
1 grill viande 1,5 kW
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW

FOURS DISPONIBLES

PETIT FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + RÔTISSOIRE 28 ℓ	E dessus étroit	6643	6445
	F dessus débordant	6533	6435
FOUR GÉANT CATALYSE 90 ℓ	H dessus étroit	6613	6415
	I dessus débordant	6603	6405



1 friteuse 1,5 kW
1 plaque électrique 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW



1 friteuse 1,5 kW
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW

FOURS DISPONIBLES

PETIT FOUR ÉLEC. CATALYSE 50 ℓ + MINI FOUR 24 ℓ	G dessus débordant	6636	6436
---	---------------------------	------	------

	Dimensions	Capacité	Puissance
Petit four catalyse	L 40 x H 31 x P 41 cm	50 litres	2,3 kW
Four géant catalyse	L 70 x H 31 x P 41 cm	90 litres	3,6 kW
Rôtissoire	L 20 x H 30 x P 41 cm	28 litres	2 kW
Mini four	L 18 x H 30 x P 41 cm	24 litres	1,5 kW

: programmable



COLORIS



Sur demande, Godin réalisera votre **Châtelaine** dans les couleurs de votre choix. Nous vous demanderons de fournir un échantillon de votre coloris, puis nous réaliserons un modèle émaillé qui servira de référence.

OPTIONS

À préciser impérativement à la commande



Porte hublot catalyse

STYLES

À préciser impérativement à la commande



Décor



Rustique

FINITIONS

À préciser impérativement à la commande



Or fin

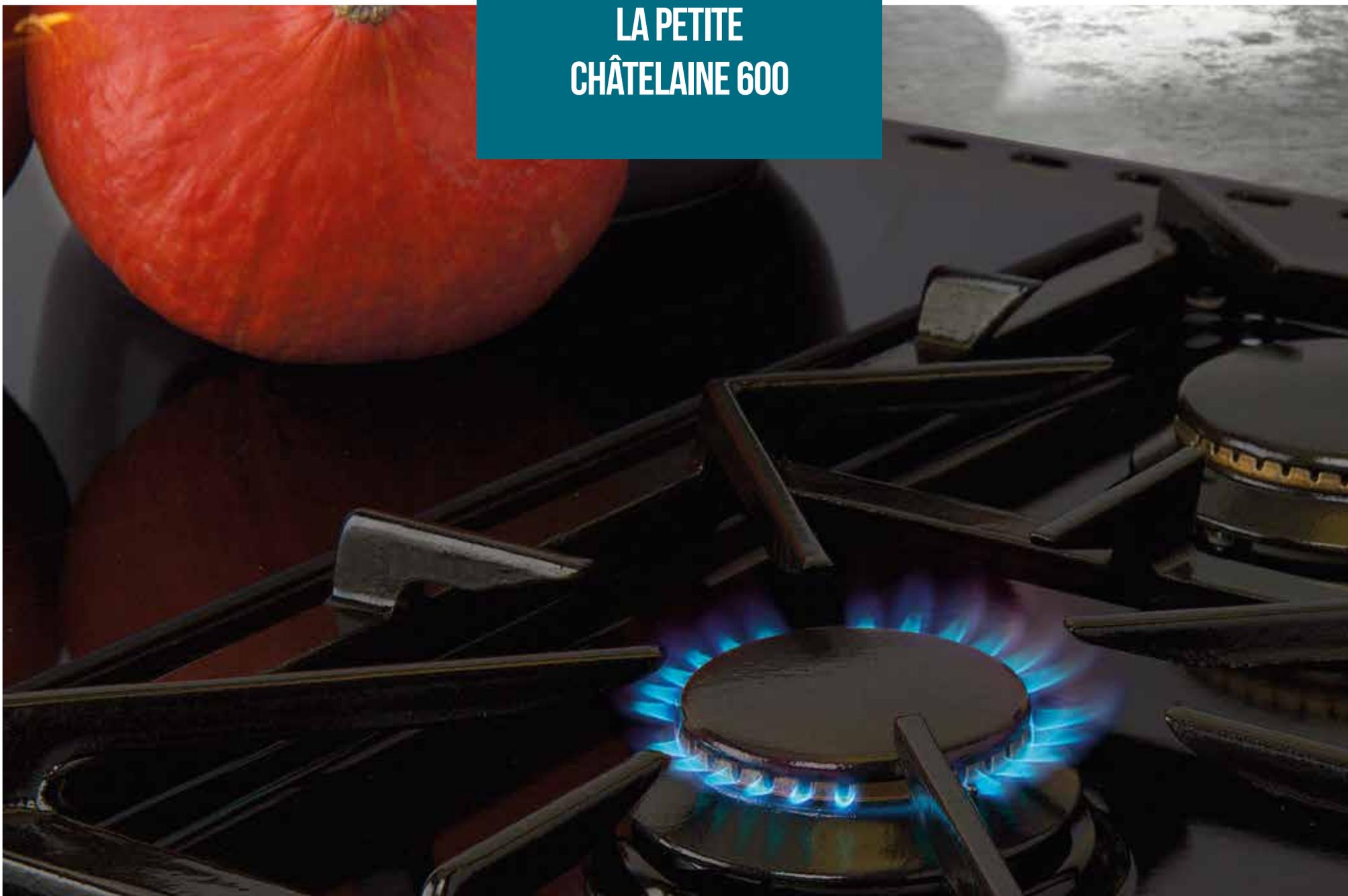


Chromé velours



Chromé brillant

LA PETITE CHÂTELAINE 600



1903 | Première liaison téléphonique entre Paris et Rome (23 Mai).

1904 | Congrès de Bourges de la Confédération générale du travail.



Four émaillé

multifonction à chaleur tournante (avec tournebroche intégré).
Autonettoyant par pyrolyse (autonettoyage à haute température, hors cuisson et four verrouillé) ou catalyse (autonettoyage tout en cuisant).
Programmeur d'origine sur la plupart des modèles.

Tiroir

à casserolier pour le rangement des plats avec tapis de sol.

Petite Châtelaine 600 Noir mat
Style décor
Finition laiton
Option porte hublot

REF. 021644



Plaque induction

2 foyers.

Brûleurs

de 1 kW à 3 kW pour une cuisson parfaitement maîtrisée ;
Brûleurs équipés d'allumage électronique et d'une sécurité par thermocouple.

“On doit mettre tout son cœur dans la cuisine”

Rosa Lewis
Chef cuisinier

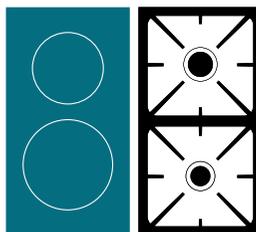
CONFIGURATIONS

Tous nos appareils gaz sont équipés de la sécurité thermocouple et de l'allumage électrique.

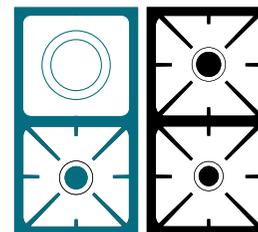
Les puissances des foyers sont données de gauche à droite et de haut en bas

LA CHÂTELAINE 600

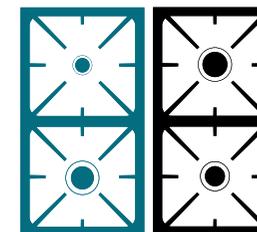
	DESSUS ÉTROIT	DESSUS DÉBORDANT
LARGEUR	60 cm	88 cm
HAUTEUR	84 à 87 cm	84 à 87 cm
PROFONDEUR	66,5 cm	68 cm



1 foyer induction 1,4 kW
1 foyer induction 2 kW (Booster)
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW



1 plaque élec. 1,5 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW



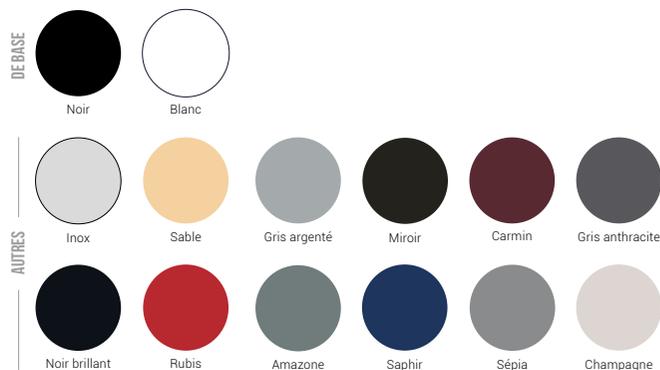
1 brûleur gaz 1 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 3 kW
1 brûleur gaz 1,6 kW

FOURS DISPONIBLES

FOUR ÉLEC. PYROLYSE 56 ℓ	A dessus étroit	021634	021632	021431
	B dessus débordant	021644	021642	021441
FOUR ÉLEC. CATALYSE 56 ℓ	C dessus étroit	023634	023632	023431
	D dessus débordant	023644	023642	023441

	Dimensions	Capacité	Puissance
Four élec. pyrolyse	L 46 x H 31 x P 39 cm	56 litres	3,3 kW
Four élec. catalyse	L 46 x H 31 x P 39 cm	56 litres	2,5 kW

COLORIS



P Sur demande, Godin réalisera votre **Châtelaine** dans les couleurs de votre choix. Nous vous demanderons de fournir un échantillon de votre coloris, puis nous réaliserons un modèle émaillé qui servira de référence.

OPTIONS

À préciser impérativement à la commande



Porte hublot catalyse



Porte pleine pyrolyse



La Châtelaine 600

*Petite avec beaucoup de caractère, vous aimerez le soin apporté à la **Châtelaine 600** et à ses finitions, la qualité de l'émaillage, la grande gamme de coloris et la possibilité de faire élaborer votre teinte sur mesure.*

*Tout comme les grands modèles de la gamme, la **Châtelaine 600** deviendra le petit joyau de votre cuisine et célébrera de la plus belle manière vos talents culinaires.*

STYLES

À préciser impérativement à la commande



Décor



Rustique



Or fin



Chromé velours



Chromé brillant

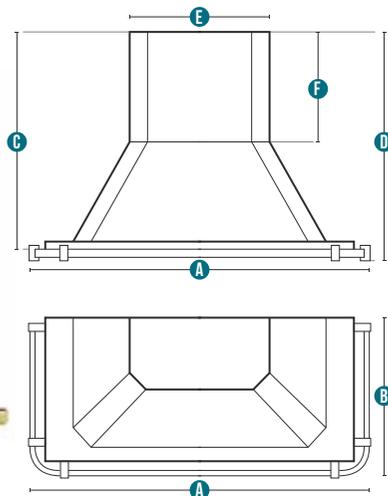
FINITIONS

À préciser impérativement à la commande

HOTTES

COLORIS ET FINITIONS VOIR PAGES 66-67

CHÂTELAINES STANDARD



80 CM DISTANCE STANDARD RECOMMANDÉE ENTRE LA HOTTE ET LA CUISINIÈRE

HAUTEUR 93,5 CM

A	B	C	D	E	F	EXTRACTEURS	RÉF.
111	56,2	91,5	93,5	40	52	1	0540
136	56,2	91,5	93,5	68	52	1	0543
188,5	56,2	91,5	93,5	97,5	52	2	0541
211	56,2	91,5	93,5	120	52	2	0542

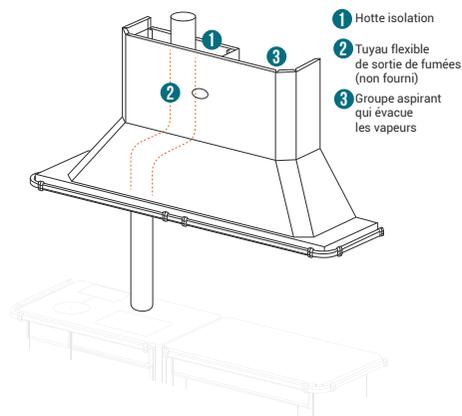
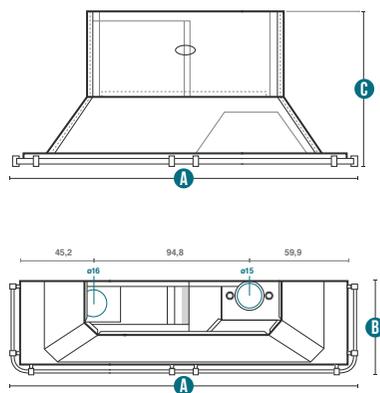
POSSIBILITÉ DE HAUTEUR PERSONNALISÉE

HAUTEUR 154 CM

A	B	C	D	E	F	EXTRACTEURS	RÉF.
111	56,2	152	154	40	112,5	1	0580
136	56,2	152	154	68	112,5	1	0583
188,5	56,2	152	154	97,5	112,5	2	0581
211	56,2	152	154	120	112,5	2	0582

POSSIBILITÉ DE HAUTEUR PERSONNALISÉE

CHÂTELAINES JUXTAPOSITION

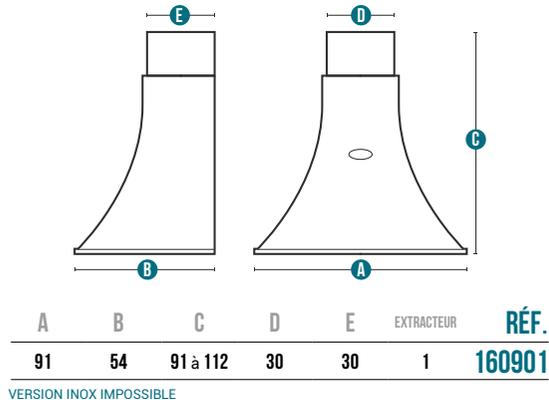


- 1 Hotte isolation
- 2 Tuyau flexible de sortie de fumées (non fourni)
- 3 Groupe aspirant qui évacue les vapeurs

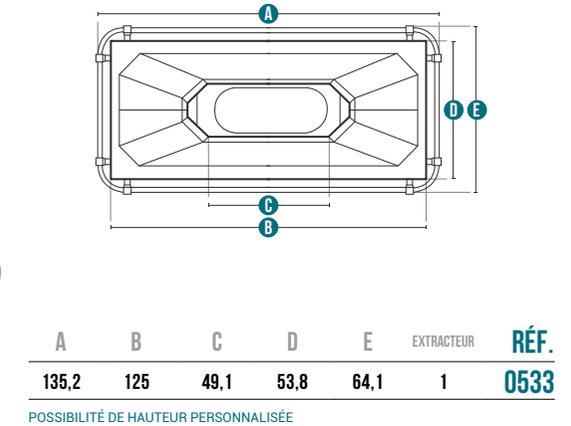
A	B	C	EXTRACTEUR	BUSE	RÉF.
210	50,5	93,5	1	À GAUCHE	160903
210	50,5	93,5	1	À DROITE	160904

HAUTEUR PERSONNALISÉE IMPOSSIBLE

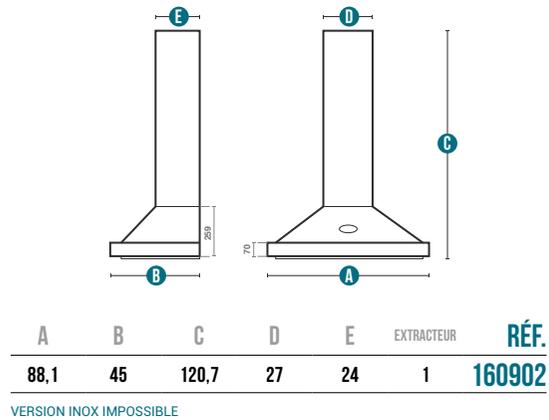
CHÂTELAINÉ PARABOLIQUE



CHÂTELAINÉ ÎLOT



CHÂTELAINÉ CONTEMPORAINE



L'installation d'une hotte peut s'effectuer selon 3 modes :

- **En recyclage** avec l'utilisation d'un filtre à absorption livré d'origine,
- **En extraction directe** avec l'utilisation d'une gaine de diamètre 150 mm à relier à une sortie extérieure (gaine non fournie).
- **En extraction décentralisée.** Pour cela, utiliser l'option "caisson de dépression" (RÉF. 0521) qui comprend :
 - Un caisson avec support moteur.
 - Une rallonge électrique de 3 m.

Le moteur est à prélever dans la hotte qui en est équipée d'origine.

Pour les hottes équipées de 2 moteurs (RÉF. 0541, 0542, 0581 et 0582), il est conseillé d'utiliser 2 caissons de dépression.

CAISSON DE DÉPRESSION RÉF. 0521

